

Her zaman yardıma hazırız

Ürününüzü kaydettirmek ve destek almak için şu adrese gidin:
www.philips.com/support

Sorularınız mı
var? Philips'e
Ulaşın

B191
B196



Genişletilmiş kullanım belgeleri

PHILIPS

İçindekiler

Büyük harf ve küçük harf arasında
geçiş yapılması

15

1	Önemli güvenlik talimatları	3
2	Telefonunuz	4
	Kutuda ne var	4
	Telefona genel bakış	4
	Baz ünitesine genel bakış	6
3	Başlarken	7
	Baz ünitesinin bağlanması	7
	Birlikte verilen pilleri takılması	8
	Telefonunuzu yapılandırın (ülkeye göre değişir)	8
	Uzaktan erişim PIN'ini değiştirme (B196 için)	9
	Ahizeyi şarj edin	9
	Pil seviyesinin kontrol edilmesi	9
	Bekleme modu nedir?	9
	Ekran simgeleri	9
	Sinyal gücünün kontrol edilmesi	10
	Ahizeyi açma veya kapatma	10
4	Aramalar	11
	Arama yapılması	11
	Aramaya cevap verilmesi	11
	Bir aramayı sonlandırma	11
	Kulaklık/hoparlör ses düzeyini ayarlayın	12
	Mikrofon sesinin kapatılması	12
	Hoparlörün açılması/kapatılması	12
	İkinci bir görüşme yapın	12
	İkinci aramanın cevaplanması	12
	İki arama arasında geçiş yapılması	12
	Üçüncü kişilerle konferans görüşme yapın	12
5	Dahili telefon sistemi ve konferans görüşmeler	13
	Bir başka ahizeye arama yapılması	13
	Konferans görüşmesi yapma	13
6	Metin ve numaralar	15
	Metin ve numaraların girilmesi	15

7	Telefon Defteri	16
	Telefon defterine bakma	16
	Kayıt arama	16
	Telefon defterinden arama yapılması	16
	Arama sırasında telefon defterine erişilmesi	16
	Kayıt ekleme	17
	Kayıt düzenleme	17
	Kayıt silme	17
	Tüm kayıtların silinmesi	17
8	Arama kaydı	18
	Arama listesi tipi	18
	Arama kayıtlarının görüntülenmesi	18
	Arama kaydının telefon defterine kaydedilmesi	18
	Aramaya karşılık verilmesi	18
	Arama kaydının silinmesi	19
	Tüm arama kayıtlarının silinmesi	19
9	Yeniden arama listesi	20
	Yeniden arama kayıtlarının görüntülenmesi	20
	Aramanın yeniden çevrilmesi	20
	Arama kaydının telefon defterine kaydedilmesi	20
	Yeniden arama kaydının silinmesi	20
	Tüm yeniden arama kayıtlarının silinmesi	20
10	Telefon ayarları	21
	Ses ayarları	21
	ECO+ modu	21
	Ahizeye ad verme	22
	Tarih ve saat ayarının yapılması	22
	Ekran dilinin ayarlanması	22
11	Telesekreter	23
	Telesekreteri açar veya kapatır	23
	Telesekreter dilinin ayarlanması	23
	Cevap modunun ayarlanması	23
	Telesekreter mesajları	23

Gelen mesajlar	24
Çalma gecikmesinin ayarlanması	25
Uzaktan erişim	25
12 Servisler	27
Arama listesi tipi	27
Otomatik konferans	27
Şebeke türü	27
Otomatik ön ek	27
Tekrar arama süresinin seçilmesi	28
Arama modu	28
Otomatik saat	28
Ek ahizelerin kaydedilmesi	28
Ahize kayıtlarının kaldırılması	29
Varsayılan ayarların geri yüklenmesi	29
13 Teknik veriler	30
14 Bildirim	31
Uygunluk bildirimi	31
GAP standart uygunluğu kullanın	31
EMF uyumluluğu	31
Eski ürününüzün ve pillerin atılması	31
15 Sıkça sorulan sorular	33
16 Ek	35
Metin ve numara giriş tabloları	35

1 Önemli güvenlik talimatları

Güç gereksinimleri

- Bu ürün, 100-240 volt AC güç kaynağı gerektirir: Güç kesintisi durumunda, iletişim kaybolabilir.
- Şebekedeki voltaj, EN 60950 standardında tanımlandığı gibi TNV-3 (Telekomünikasyon Şebekesi Voltajları) olarak sınıflandırılmıştır:

Uyarı

- Elektrik şebekesi, tehlikeli olarak sınıflandırılmıştır. Şarj cihazına giden gücü kesmenin tek yolu, güç kaynağı fişini prizden çekmektir. Elektrik prizinin her zaman kolay erişilebilir bir yerde olduğundan emin olun.

- Ekipman, güç kesintileri durumunda acil aramalar yapmak için tasarlanmamıştır. Acil aramalara olanak verecek bir alternatif oluşturulmalıdır.
- Ürünün sıvılarla temas etmesine izin vermeyin.
- Zarar verebileceği için alkol, amonyak, benzin veya aşındırıcı içeren temizleyicileri kullanmayın.
- Telefonu, ısıtma ekipmanları veya doğrudan güneş ışığı nedeniyle oluşan aşırı ısıya maruz bırakmayın.
- Telefonunuzu veya telefonunuzun üstüne bir şey düşürmeyin.
- Çevredeki aktif cep telefonları parazite neden olabilir.

Çalışma ve saklama sıcaklıkları hakkında

- Sıcaklığın her zaman 0°C - +40°C (en fazla %90 bağıl nem) arasında olduğu bir yerde çalıştırın.
- Sıcaklığın her zaman -20°C - +45°C (en fazla %95 bağıl nem) arasında olduğu bir yerde saklayın.
- Düşük sıcaklık koşullarında pil ömrü kısalabilir.

Hasarı veya arızayı önlemek için

Dikkat

- Sadece kullanıcı talimatlarında listelenen güç kaynağını kullanın.
- Sadece kullanıcı talimatlarında listelenen pilleri kullanın.
- Yanlış tip pille değiştirilmesi durumunda patlama tehlikesi bulunmaktadır.
- Kullanılmış pilleri talimatlara göre atın.
- Pilleri ateşe atmayın.
- Her zaman ürünle birlikte verilen kabloları kullanın.
- Şarj temas noktalarının veya pilin metal nesnelerle temas etmesine izin vermeyin.
- Küçük metal nesnelerin ürünle temas etmesine izin vermeyin. Bu durum, ses kalitesini bozabilir ve ürüne zarar verebilir.
- Metal nesnelerin, ahize alıcısının yakınına veya üzerine koyulması durumunda mıknatis etkisi oluşabilir.
- Ürünü, patlama tehlikesi olan yerlerde kullanmayın.
- Yüksek gerilime maruz kalabileceğiniz için ahizeyi, baz ünitesini veya şarj cihazını açmayın.
- Prize takılabilen ekipmanlar için priz, ekipmana yakın ve kolayca erişilebilir olmalıdır.
- Eller serbest modunun etkinleştirilmesi, kulaklıktaki ses seviyesini bir anda çok yüksek bir seviyeye çıkarabilir; ahizenin kulağınıza çok yakın olmadığından emin olun.

2 Telefonunuz

Bu ürünü satın aldığınız için tebrikler, Philips'e hoş geldiniz!
Philips tarafından verilen destekten tam olarak yararlanabilmek için www.philips.com/welcome adresinden ürün kaydınızı yaptırın.

Kutuda ne var



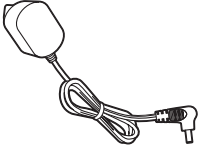
Ahize**



Baz ünitesi



Şarj cihazı (telefon soketi olmadan)**



Güç adaptörü**



Hat kablosu*



Garanti



Kısa kullanım kılavuzu



Not

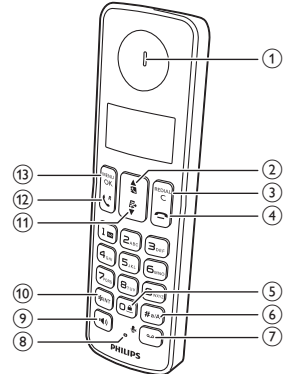
- * Bazı ülkelerde, hat adaptörünü hat kablosuna bağlamanız ve ardından hat kablosunu telefon soketine takmanız gerekir.

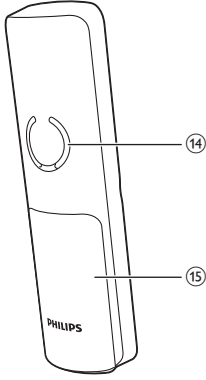


İpucu

- ** Birden fazla el cihazı içeren paketlerde, ek el cihazları, şarj cihazları ve güç adaptörleri bulunur.

Telefona genel bakış





① Kulaklık

②

- Menüde yukarı doğru kaydırır.
- Kulaklık/hoparlör ses seviyesini artırır.
- Telefon defterine erişir.

③ REDIAL/C

- Metin veya rakamları siler.
- İşlemi iptal eder.
- Tekrar arama listesine erişim sağlar.

④

- Aramayı sonlandırır.
- Menüden/işlemden çıkar.
- El cihazını açık kapamak için basılı tutun.

⑤

- Metin düzenlerken boşluk girmek için basın.
- Bekleme modunda tuş takımını kilitlemek/tuş takımının kilidini açmak için basılı tutun.

⑥ # a/A

- Bir arama yaparken duraklama girmek için basılı tutun.
- Düzenleme sırasında büyük/küçük harfe geçin.

⑦ (B191 için) veya / (B196 için)

- Mikrofonun sesini açar veya kapatır.
- Bekleme modunda telesekreter menüsüne erişim sağlar (yalnızca B196 için).

- Telesekreterden yeni mesajları dinlemenizi sağlar (yalnızca B196 için).

⑧ Mikrofon

⑨

- Telefon hoparlörünü açar/kapatır.
- Hoparlör aracılığıyla arama yapar ve alır.

⑩

- Dahili görüşme yapmak için basılı tutun (yalnızca birden fazla el cihazlı modelde).
- Arama modunu ayarlayın (darbeli mod veya geçici ton modu).

⑪

- Menüde aşağı doğru kaydırır.
- Kulaklık/hoparlör ses seviyesini azaltır.
- Arama kaydına erişir.

⑫

- Arama yapar ve alır.
- Tekrar arama tuşu (Bu fonksiyon şebekeye bağlıdır.)

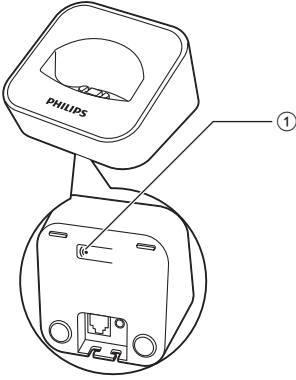
⑬ MENU/OK

- Ana menüye erişir.
- Seçimi onaylayın.
- Seçenekler menüsüne girer.
- Ahize ekranında doğrudan tuş üzerinde görüntülenen fonksiyonu seçer.

⑭ Hoparlör

⑮ Pil kapağı

Baz ünitesine genel bakış



1 •)

- El cihazlarını bulmak için basın.
- Kayıt moduna girmek için basılı tutun.

3 Başlarken



Dikkat

- Ahizenizi bağlamadan ve kurmadan önce "Önemli güvenlik talimatları" bölümündeki güvenlik talimatlarını okuduğunuzdan emin olun.

Baz ünitesinin bağlanması



Uyarı

- Ürüne hasar verme tehlikesi! Güç kaynağı geriliminin, telefonun arkasında veya altında belirtilen gerilime karşılık geldiğinden emin olun.
- Pilleri şarj etmek için sadece birlikte verilen güç adaptörünü kullanın.



Not

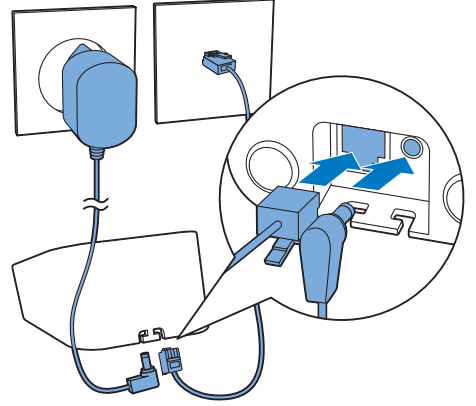
- Telefon hattınız üzerinden sayısal abone hatlı (DSL) yüksek hızlı Internet servisine aboneliğiniz varsa, telefon hattı kablosu ile priz arasına mutlaka bir DSL filtresi takın. Bu filtre, DSL parazitlerinden kaynaklanan sesi ve arayan kimliği sorunlarını önler; DSL filtreleri hakkında daha fazla bilgi için DSL servis sağlayıcınıza başvurun.
- Tip plakası, baz ünitesinin alt kısmında bulunur.

1 Güç adaptörünün uçlarını aşağıdakiler arasına bağlayın:

- Baz ünitesinin DC giriş jaki;
- duvardaki priz.

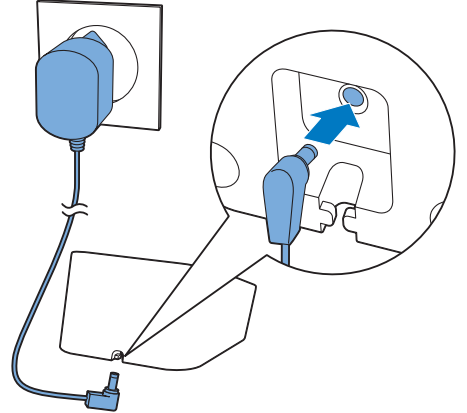
2 Hat kablosunun uçlarını aşağıdakilere bağlayın:

- Baz ünitesinin telefon soketi;
- duvardaki telefon soketi.

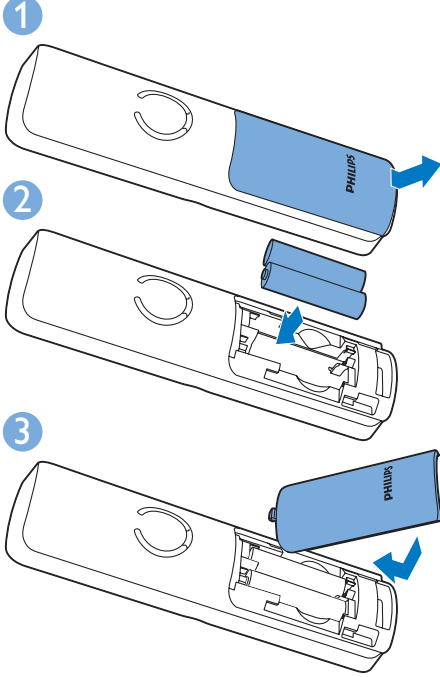


3 Güç adaptörünün uçlarını aşağıdakilere bağlayın (birden fazla el cihazlı modellerde):

- ek el cihazı şarj cihazının DC alt kısmındaki DC giriş jaki;
- duvardaki priz.



Birlikte verilen pilleri takılması



Dikkat

- Patlama tehlikesi! Pilleri ısıdan, güneş ışığından veya ateşten uzak tutun. Pilleri asla ateşe atmayın.
- Sadece birlikte verilen pilleri kullanın.
- PİL ömrünün azalması riski! Farklı marka veya tipte pilleri asla bir arada kullanmayın.



Not

- İlk kullanımdan önce pilleri 8 saat şarj edin.
- Piller şarj edilirken ahiyenin ısınması normaldir.



Uyarı

- PİL bölmesine yerleştirirken pil kutuplarına dikkat edin. Kutupların yanlış yerleştirilmesi ürüne zarar verebilir.

Telefonunuzu yapılandırın (ülkeye göre değiştir)

- 1 Telefonu ilk kez kullandığınızda bir karşılama mesajı gösterilir.
- 2 **MENU/OK** tuşuna basın.

Ülkenin/dilin ayarlanması

Ülke/dil seçimini yapın ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.

→ Ülke/dil ayarı kaydedilir.



Not

- Ülke/dil ayarı ülkeye bağlı olarak değişir. Karşılama mesajı gösterilmezse, ülkeniz için ülke/dil ayarı önceden yapılmış demektir. Bu durumda, tarih ve saat ayarını yapabilirsiniz.

Dili yeniden ayarlamak için aşağıdaki adımlara bakın.

- 1 **MENU/OK** > **[Tlfn ayarları]** > **[Dil]** seçimini yapın, ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 Bir dil seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
→ Ayar kaydedilir.

Tarih ve saat ayarının yapılması

- 1 **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 **[Tlfn ayarları]** > **[Tarih & saat]** seçeneklerini belirtin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 Tarihi girmek için sayısal tuşlara ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
→ Ahize üzerinde saat ayarı menüsü görüntülenir.
- 4 Saati girmek için sayısal tuşlara basın.
 - Saat 12 saat formatındaysa, **[am]** veya **[pm]** seçimini yapmak için  /  tuşuna basın (Ülkeye göre değişir).

5 Onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.

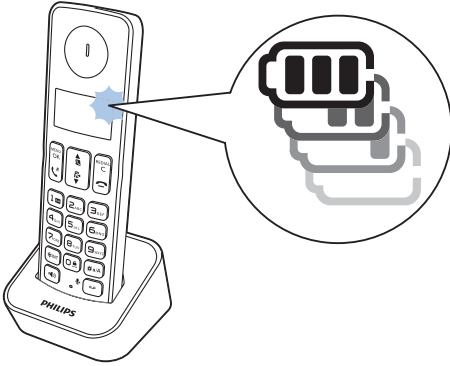
Uzaktan erişim PIN'ini değiştirme (B196 için)

Not

- Varsayılan telesekreter uzaktan erişim PIN kodu 0000'dır; güvenliği sağlamak için bu kodun değiştirilmesi gerekir.

- 1  /  veya **MENU/OK** > [**Telesekreter**] düğmesine basın.
- 2 [**Uzak. erş.**] > [**PIN değ.**] seçeneklerini belirtin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 Eski PIN kodunu girin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 4 Yeni PIN kodunu girin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 5 Yeni PIN kodunu tekrar girin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
→ Ayar kaydedilir.

Ahizeyi şarj edin



Şarj etmek için ahizeyi baz ünitesinin üzerine yerleştirin. El cihazı baz ünitesine doğru

yerleştirildiğinde, cihazın yerine oturduğunu belirten bir ses duyulur.

→ Ahize şarj olmaya başlar.

Not

- İlk kullanımdan önce pilleri 8 saat şarj edin.
- Piller şarj edilirken ahizenin ısınması normaldir.

Telefonunuz kullanıma hazırdır.

Pil seviyesinin kontrol edilmesi

Pil simgesi, geçerli pil seviyesini görüntüler:

	Ahize baz ünitesinden çıkarıldığında, çubuklar pil seviyesini gösterir (dolu, orta ve düşük).
	Ahize baz ünitesine/şarj cihazına takıldığında, şarj tamamlanana kadar çubuklar yanıp söner.
	Pil bitti simgesi yanıp söner. Pil seviyesi düşüktür ve şarj edilmesi gerekmektedir.

Piller bittiğinde ahize kapanır. Konuşma sırasında, piller bitmek üzereyken sesli uyarı duyulur. Uyandan sonra konuşma kesilir.

Bekleme modu nedir?

Telefonunuz kullanılmadığında bekleme modundadır. Bekleme ekranında ahize adı veya tarih ve saat ile ahize numarası görüntülenir.

Ekran simgeleri

Bekleme modunda, ana ekranda görüntülenen simgeler; ahizenizde hangi özelliklerin bulunduğunu gösterir:

Simge Açıklamalar

	El cihazı baz istasyonundan/şarj cihazından çıkarıldığında, çubuklar pil durumunu gösterir (dolu ve düşük pil düzeyi arasında).
	Ahize baz ünitesine/şarj cihazına takıldığında, şarj tamamlanana kadar çubuklar hareket eder.
	Boş pil göstergesi yanıp söner ve bir uyarı sesi verilir; Pili seviyesi düşüktür ve şarj edilmesi gerekmektedir.
	El cihazı ile baz ünitesi arasındaki bağlantının durumunu gösterir. Gösterilen çubuk sayısı ne kadar fazlaysa, sinyal gücü o kadar yüksek olur.
	Arama kaydındaki cevaplanan gelen aramalara göz atarken sürekli yanar.
	Tekrar arama listesinde bir giden aramayı gösterir.
	Yeni bir cevapsız arama olduğunda veya arama kaydındaki okunmamış cevapsız aramalara göz atarken yanıp söner. Arama kaydında okunmuş aramalara göz atarken sürekli yanar.
	Bir arama geldiğinde yanıp söner. Arama sırasında sürekli yanar.
	Hoparlör açık.
	Zil kapalı.
	Telesekreter (sadece B196): yeni bir mesaj olduğunda veya hafıza dolduğunda yanıp söner. Telesekreter açık olduğunda görüntülenir.
	Yeni bir telesekreter mesajı varsa yanıp söner. Telesekreter mesajları arama kaydında görüntülenmişse, sürekli yanar. Telesekreter mesajı yoksa bu simge gösterilmez.
	Bir listede yukarı / aşağı gezinirken ve ses düzeyini artırırken / azaltırken gösterilir.
	Sağ tarafta daha basamak var: Okumak için REDIAL/C tuşuna basın.

ECO+ ECO+ modu etkinleştirilir.

Sinyal gücünün kontrol edilmesi

Çubuk sayısı, ahize ve baz ünitesi arasındaki bağlantı durumunu gösterir. Gösterilen çubuk sayısı ne kadar fazlaysa, bağlantı o kadar iyi olur.

- Arama yapmak veya arama alabilmek ve telefon fonksiyonları ve özelliklerini kullanabilmek için el cihazının baz ünitesine bağlı olduğundan emin olun.
- Konuşma sırasında sesli uyarı duyarsanız, el cihazı pili hemen hemen boşalmıştır veya el cihazı kapsama alanı dışındadır. Pili şarj edin veya el cihazını baz ünitesine yaklaşın.

Not

- ECO+ açık olduğunda, sinyal gücü görüntülenmez.

Ahizeyi açma veya kapatma

Ahizeyi açıp kapamak için tuşunu basılı tutun.

4 Aramalar

Not

- Güç kesintisi durumunda telefon acil servislere erişemez.

İpucu

- Bir arama yapmadan önce veya bir arama sırasında sinyal gücünü kontrol edin. (bkz. 'Sinyal gücünün kontrol edilmesi' sayfa 10)

Arama yapılması

Aşağıdaki yollarla arama yapabilirsiniz:

- Normal arama
- Hafızadan arama
- Hızlı arama tuşuyla arama

Yeniden arama listesinden (bkz. 'Aramanın yeniden çevrilmesi' sayfa 20), telefon defteri listesinden (bkz. 'Telefon defterinden arama yapılması' sayfa 16) ve arama kaydından (bkz. 'Aramaya karşılık verilmesi' sayfa 18) da arama yapabilirsiniz.

Normal arama

- ☎ veya 📞 tuşuna basın.
- Telefon numarasını çevirin.
 - ➡ Numara aranır.
 - ➡ Geçerli aramanın süresi görüntülenir.

Hafızadan arama

- Telefon numarasını çevirin.
 - Bir rakamı silmek için **REDIAL/C** tuşuna basın.
 - Duraklama girmek #00# tuşunu basılı tutun.
- Aramayı yapmak için ☎ veya 📞 tuşuna basın.

Not

- Geçerli aramanızın konuşma süresi arama zamanlayıcısında görüntülenir.
- Sesli uyan duyarmanız, telefonun pili hemen hemen boşalmıştır veya telefon kapsama alanı dışındadır. Pili şarj edin veya telefonu baz ünitesine yaklaştırın.

Aramaya cevap verilmesi

Gelen arama olduğunda telefon çalar. Aramaya cevap vermek için ☎ veya 📞 tuşuna basın.

Uyarı

- Ahize çaldığında veya eller serbest modu etkinleştirilmişse, işitme duyunuzun zarar görmemesi için ahizeyi kulağınızdan uzak tutun.

Not

- Servis sağlayıcınızın arayan numarayı gösterme hizmetine abone olmadysanız arayan numarayı gösterme özelliği kullanılabılır.

İpucu

- Bir cevapsız arama olduğunda bir bildirim mesajı görünür.

Gelen arama zil sesinin kapatılması

Telefon çaldığında **REDIAL/C** tuşuna basın.

Bir aramayı sonlandırma

Aşağıdaki yollarla arama sonlandırabilirsiniz:

- ☎ tuşuna basın;
- Ahizeyi, baz ünitesine veya şarj yuvasına yerleştirin.

Kulaklık/hoparlör ses düzeyini ayarlayın

Arama sırasında ses düzeyini ayarlamak için  /  tuşuna basın.

- ↳ Kulaklık/hoparlör ses düzeyi ayarlanır ve telefon arama ekranına geri döner.

Mikrofon sesinin kapatılması

- 1 Arama sırasında  tuşuna basın.
 - ↳ Ahizde [Sessiz] görüntülenir;
 - ↳ Arayan kişi sizi duyamaz, ancak siz onu duymaya devam edersiniz.
- 2 Mikrofonun sesini açmak için  tuşuna tekrar basın.
 - ↳ Artık arayan ile konuşabilirsiniz.

Hoparlörün açılması/kapatılması

 düğmesine basın.

İkinci bir görüşme yapın

 Not

- Bu servis şebekeye bağlıdır.

- 1 Arama sırasında  tuşuna basın.
 - ↳ İlk arama bekleme alınır.
- 2 İkinci numarayı çevirin.
 - ↳ Ekranda gösterilen numara aranır.

İkinci aramanın cevaplanması

 Not

- Bu servis şebekeye bağlıdır.

Gelen aramayı bildiren periyodik bir sesli uyarı duyarsanız, aramayı aşağıdaki şekillerde cevaplayabilirsiniz:

- 1 Aramaya cevap vermek için  ve **2_{ABC}** tuşlarına basın.
 - ↳ İlk arama bekleme alınır ve siz ikinci aramaya bağlanırsınız.
- 2 Geçerli aramayı sonlandırmak ve ilk aramayı cevaplamak için  ve **1** tuşlarına basın.

İki arama arasında geçiş yapılması

 Not

- Bu servis şebekeye bağlıdır.

-  ve **2_{ABC}** tuşlarına basın.
- ↳ İlk arama bekleme alınır ve ikinci aramaya bağlanırsınız.

Üçüncü kişilerle konferans görüşme yapın

 Not

- Bu servis şebekeye ve ülkeye göre değişebilir. Ek ücretleri servis sağlayıcınızdan öğrenin.

İki aramaya bağlıyken  tuşuna, ardından **3_{DEF}** tuşuna basın.

- ↳ Artık iki arama birleştirilmiş ve bir konferans görüşme kurulmuştur.

5 Dahili telefon sistemi ve konferans görüşmeler

Dahili arama, aynı baz ünitesini paylaşan bir başka ahizeye yapılan aramadır. Konferans görüşmesi; siz, bir başka ahize kullanıcısı ve dışarıdan arama yapanlar arasındaki görüşmedir.

Bir başka ahizeye arama yapılması



Not

- Baz ünitesine kayıtlı sadece 2 ahize varsa, diğer ahizeyi aramak için ***INT** tuşunu basılı tutun.

- 1 ***INT** düğmesini basılı tutun.
 - ↳ Birden çok el cihazına sahip sürümlerde, dahili arama için kullanılabilir el cihazları görüntülenir; ardından 2. adıma gidin.
 - ↳ İki el cihazına sahip sürümlerde, diğer el cihazı çalar; ardından 3. adıma gidin.
- 2 Bir ahize numarası seçin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
 - ↳ Seçilen ahize çalar.
- 3 Seçilen ahizde **📞** tuşuna basın.
 - ↳ Dahili bağlantı kurulmuştur.
- 4 Dahili aramayı iptal etmek veya sonlandırmak için **REDIAL/C** veya **📞** tuşuna basın.

Siz telefondayken

Arama sırasında bir ahizeden diğerine geçebilirsiniz:

- 1 ***INT** düğmesini basılı tutun.

- ↳ Arayan kişi beklemeye alınır.
- ↳ Birden çok el cihazına sahip sürümlerde, dahili arama için kullanılabilir el cihazları görüntülenir; ardından 2. adıma gidin.

- 2 Bir ahize numarası seçin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
 - ↳ Karşı tarafın aramanızı cevaplamasını bekleyin.

Aramalar arasında geçiş yapılması

Dışarıdan gelen arama ve dahili arama arasında geçiş yapmak için ***INT** tuşunu basılı tutun.

Konferans görüşmesi yapma

Üç yönlü bir konferans görüşmesi; siz, bir başka ahize kullanıcısı ve dışarıdan arama yapanlar arasındadır. Aynı baz ünitesini paylaşmak için iki ahize gerekir:

Harici arama sırasında

- 1 Bir dahili arama başlatmak için ***INT** tuşunu basılı tutun.
 - ↳ Harici aramayı yapan kişi beklemeye alınır.
 - ↳ Birden çok el cihazına sahip sürümlerde, dahili arama için kullanılabilir el cihazları görüntülenir; ardından 2. adıma gidin.
 - ↳ İki el cihazına sahip sürümlerde, diğer el cihazı çalar; ardından 3. adıma gidin.
- 2 Bir el cihazı numarası seçin veya girin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
 - ↳ Seçilen ahize çalar.
- 3 Seçilen ahizde **📞** tuşuna basın.
 - ↳ Dahili bağlantı kurulmuştur.
- 4 **MENU/OK** düğmesine basın.

↳ Şimdi, harici arama ve seçilen ahize ile üç yönlü konferans görüşmesindesiniz.

- 5 Konferans görüşmeyi sonlandırmak için  tuşuna basın.



Not

- [Servisler] > [Konferans] ayarı [Oto.] olarak yapılmışsa, devam eden konferans görüşmeye katılmak için  tuşuna basın.

Konferans görüşme sırasında

- 1 Harici aramayı beklemeye almak ve dahili aramaya geri dönmek için  tuşunu basılı tutun.
↳ Harici arama beklemeye alınır.
- 2 Konferans görüşmesini tekrar başlatmak için  tuşunu yeniden basılı tutun.



Not

- Konferans görüşmesi sırasında bir ahize aramayı sonlandırırsa, diğer ahize harici aramaya bağlı kalmaya devam eder.

6 Metin ve numaralar

El cihazı adı, telefon defteri kayıtları ve diğer menü öğeleri için metin ve numara girebilirsiniz.

Metin ve numaraların girilmesi

- 1 Seçilen karakteri girmek için alfanümerik tuşa bir veya birden fazla kez basın.
- 2 Bir karakter silmek için **REDIAL/C** tuşuna basın. Tüm karakterleri silmek için **REDIAL/C** tuşunu basılı tutun. İmleci sola ve sağa hareket ettirmek için  ve  tuşlarına basın.
- 3 Bir boşluk eklemek için **OK** tuşuna basın.

Not

- Karakter ve sayılara kısayol atamayla ilgili bilgi için 'Ek' bölümüne bakın.

Büyük harf ve küçük harf arasında geçiş yapılması

Varsayılan olarak, bir cümledeki her kelimenin ilk harfi büyük, geri kalanlar küçüktür. Büyük ve küçük harfler arasında geçiş yapmak için **#** tuşunu basılı tutun.

7 Telefon Defteri

Bu telefon, 50'ye kadar kayıt saklayabilen bir telefon defterine sahiptir. Telefon defterine ahizenizden erişebilirsiniz. Her kaydın adı en fazla 14 karakterden, numarası ise 24 basamaktan oluşabilir.

2 doğrudan erişim hafızası vardır (1_{AB} ve 2_{ABC} tuşları). Ülkenize bağlı olarak 1_{AB} ve 2_{ABC} tuşları, sırasıyla servis sağlayıcınızın telesekreter numarası ve bilgi servisi numarası olarak önceden ayarlanmıştır. Bekleme modunda tuşu basılı tutarsanız, kayıtlı telefon numarası otomatik olarak aranır.

Not

- Doğrudan erişim hafızası kullanılabilirliği ülkelere göre değişebilir.

Telefon defterine bakma

Not

- Telefon defterini ahizde görüntüleyebilirsiniz.

- 1 Telefon defteri listesine erişmek için **1** veya **MENU/OK** > **[Telf.defteri]** > **[Göster]** tuşuna basın.
- 2 Bir kişi seçin ve bilgilerini görüntüleyin.

Kayıt arama

Telefon defteri kayıtlarını aşağıdaki şekillerde arayabilirsiniz:

- Kişi listesinde gezinin.
- Kişi adının ilk harfini girin.

Kişi listesinde gezinme

- 1 Telefon defteri listesine erişmek için **1** veya **MENU/OK** > **[Telf.defteri]** > **[Göster]** tuşuna basın.
- 2 Telefon defteri listesindeki girişler arasında gezinmek için **1** ve **2** tuşuna basın.

Kişi adının ilk harfini girme

- 1 Telefon defteri listesine erişmek için **1** veya **MENU/OK** > **[Telf.defteri]** > **[Göster]** tuşuna basın.
- 2 Karaktere karşılık gelen alfanümerik tuşa basın.
↳ Bu karakterle başlayan ilk kayıt görüntülenir.

Telefon defterinden arama yapılması

- 1 Telefon defteri listesine erişmek için **1** veya **MENU/OK** > **[Telf.defteri]** > **[Göster]** tuşuna basın.
- 2 Telefon defteri listesinde bir kişi seçin.
- 3 Arama yapmak için **3** tuşuna basın.

Arama sırasında telefon defterine erişilmesi

- 1 **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 Kişiyi seçin, numarasını görmek için **MENU/OK** tuşuna basın.

Kayıt ekleme

Not

- Telefon defteri belleği doluyrsa, ahize bir uyan mesajı görüntüler.Yenilerini eklemek için kayıtlardan bazıları silin.
- Telefon defteri, yeni numarayı eski numaranın üzerine yazar:

- 1 MENU/OK düğmesine basın.
- 2 [Telf.defteri] > [Yeni ekle] seçeneklerini belirtin ve onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 Adı girin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 4 Numarayı girin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
↳ Yeni kaydınız kaydedilir.

İpucu

- Bir duraklama girmek için #*/A tuşunu basılı tutun.
- Seçilen karakteri girmek için alfanümerik tuşa bir veya birden fazla kez basın.
- Karakteri silmek için REDIAL/C tuşuna basın. İmleci sola ve sağa hareket ettirmek için ⬅️/➡️ tuşuna basın.

Kayıt düzenleme

- 1 MENU/OK düğmesine basın.
- 2 [Telf.defteri] > [Düzenle] seçeneklerini belirtin ve onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 Bir kişi seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 4 Adı düzenleyin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 5 Numarayı düzenleyin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
↳ Kayıt kaydedilir.

Kayıt silme

- 1 MENU/OK düğmesine basın.
- 2 [Telf.defteri] > [Sil] seçeneklerini belirtin ve onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 Bir kişi seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
↳ Ahizde bir onay isteği görüntülenir.
- 4 Onaylamak için MENU/OK düğmesine basın.
↳ Kayıt silinir.

Tüm kayıtların silinmesi

- 1 MENU/OK düğmesine basın.
- 2 [Telf.defteri] > [Tümünü sil] ögesini seçin, ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
↳ Ahizde bir onay isteği görüntülenir.
- 3 Onaylamak için MENU/OK düğmesine basın.
↳ Tüm kayıtlar (2 doğrudan erişim tuş hafızasının kaydı dışında) silinir.

8 Arama kaydı

Arama kaydı cevaplanan veya cevaplanmayan tüm aramaların arama geçmişini saklar. Gelen arama geçmişi, arama yapanın adı ve numarası, arama saati ve tarihini içerir. Bu özellik, servis sağlayıcınızın arayan numarayla gösterme hizmetine abone olduysanız kullanılabilir. Telefonunuz en fazla 20 arama kaydı tutabilir. Cevapsız aramaları hatırlatmak için ahizde arama kaydı simgesi yanıp söner. Arama yapan kimliğinin görüntülenmesine izin veriyorsa, adını veya numarasını görüntüleyebilirsiniz. Arama kayıtları, alınan en son arama en üstte yer alacak şekilde kronolojik olarak görüntülenir.

Not

- Doğrudan arama listesinden geri arayabilmek için, arama listesindeki numaranın geçerli olduğundan emin olun.

Ekranda gösterilen simgeler cevaplanmayan/ gelen arama olup olmadığını gösterir:

Simgeler	Tanım
	Arama kaydındaki gelen aramalara göz atarken sürekli yanar.
	Yeni bir cevaplanmayan arama varsa yanıp söner. Arama kaydındaki cevapsız aramalara göz atarken sürekli yanar.

Arama listesi tipi

Bu menüyü gelen aramaları veya cevapsız aramaları görebileceğiniz şekilde ayarlayabilirsiniz.

Arama listesi tipinin seçilmesi

- 1 MENU/OK düğmesine basın.

- 2 [Servisler] > [Arama listesi türü] seçeneklerini belirtin ve onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 Bir seçenek seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.

Arama kayıtlarının görüntülenmesi

- 1  düğmesine basın.
↳ Gelen arama kaydı görüntülenir.
- 2 Bir kayıt seçin, ardından daha fazla bilgi için MENU/OK tuşuna basın ve [Göster] seçeneğini seçin.

Arama kaydının telefon defterine kaydedilmesi

- 1  düğmesine basın.
↳ Gelen arama kaydı görüntülenir.
- 2 Bir kayıt seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 [Numara kaydet] seçeneğini belirleyin ve ardından onaylamak için MENU/OK düğmesine basın.
- 4 İsmi girin, düzenleyin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 5 Numarayı girin, düzenleyin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
↳ Kayıt kaydedilir.

Aramaya karşılık verilmesi

- 1  düğmesine basın.
- 2 Listedeki bir kayıt seçin.
- 3 Arama yapmak için  tuşuna basın.

Arama kaydının silinmesi

- 1  düğmesine basın.
↳ Gelen arama kaydı görüntülenir.
- 2 Bir kayıt seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 **[Sil]** seçeneğini belirleyin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
↳ Ahizede bir onay isteği görüntülenir.
- 4 Onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
↳ Kayıt silinir.

Tüm arama kayıtlarının silinmesi

- 1  düğmesine basın.
↳ Gelen arama kaydı görüntülenir.
- 2 Seçenekler menüsüne girmek için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 **[Tümünü sil]** seçeneğini belirleyin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
↳ Ahizede bir onay isteği görüntülenir.
- 4 Onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
↳ Tüm kayıtlar silinir.

9 Yeniden arama listesi

Yeniden arama listesi, çevrilen aramaların arama geçmişini tutar. Arama yaptığınız adları ve/veya numaraları içerir. Bu telefon, en fazla 10 yeniden arama kaydı tutabilir.

Yeniden arama kayıtlarının görüntülenmesi

REDIAL/C tuşuna basın.

Aramanın yeniden çevrilmesi

- 1 REDIAL/C düğmesine basın.
- 2 Bir kayıtlı seçin ve ardından  tuşuna basın.
↳ Numara aranır.

Arama kaydının telefon defterine kaydedilmesi

- 1 Çevrilen aramalar listesine girmek için REDIAL/C tuşuna basın.
- 2 Bir kayıtlı seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 [Numara kaydet] seçeneğini seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 4 Adı girin, düzenleyin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 5 Numarayı girin, düzenleyin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
↳ Kayıt kaydedilir.

Yeniden arama kaydının silinmesi

- 1 Çevrilen aramalar listesine girmek için REDIAL/C tuşuna basın.
- 2 Bir kayıtlı seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 [Sil] öğesini seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
↳ Ahizede bir onay isteği görüntülenir.
- 4 Onaylamak için MENU/OK düğmesine basın.
↳ Kayıt silinir.

Tüm yeniden arama kayıtlarının silinmesi

- 1 Çevrilen aramalar listesine girmek için REDIAL/C tuşuna basın.
- 2 [Tümünü sil] seçeneğini belirleyin ve ardından onaylamak için MENU/OK düğmesine basın.
↳ Ahizede bir onay isteği görüntülenir.
- 3 Onaylamak için MENU/OK düğmesine basın.
↳ Tüm kayıtlar silinir.

10 Telefon ayarları

Telefon ayarlarını kendi tercihlerinize göre kişiselleştirebilirsiniz.

Ses ayarları

Ahize zil sesi düzeyinin ayarlanması

5 zil sesi düzeyi veya **[Kapalı]** arasından seçim yapabilirsiniz.

- 1 **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 **[Tlfn ayarları] > [Sesler] > [Zil Ses Düzeyi]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 Bir ses düzeyi seçin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Ayar kaydedilir.

Ahize zil sesinin ayarlanması

10 farklı zil sesi arasından seçim yapabilirsiniz.

- 1 **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 **[Tlfn ayarları] > [Sesler] > [El cih. tonu]** seçimini yapın, ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 Bir zil sesi seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Ayar kaydedilir.

Tuş tonlarının ayarlanması

Tuş tonu, ahizedeki tuşlara bastığınızda çıkan sestir.

- 1 **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 **[Tlfn ayarları] > [Sesler] > [Tuş sesi]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 **[Aç]/[Kapalı]** öğesini seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.

↳ Ayar kaydedilir.

Yerine oturma sesinin ayarlanması

Bağlantı sesi, ahizeyi baz ünitesine/şarj cihazına yerleştirdiğinizde duyulan sestir.

- 1 **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 **[Tlfn ayarları] > [Sesler] > [Bağlantı sesi]** seçimini yapın, ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 **[Aç]/[Kapalı]** öğesini seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Ayar kaydedilir.

Pil tonunun ayarlanması

Pil tonu, pil zayıfladığında ve yeniden şarj edilmesi gerektiğinde çalınan sestir.

- 1 **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 **[Tlfn ayarları] > [Sesler] > [Pil tonu]** seçimini yapın, ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 **[Aç]/[Kapalı]** öğesini seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Ayar kaydedilir.

ECO+ modu

ECO+ modu etkinleştirildiğinde, bekleme modunda ahize ve baz ünitesi radyasyon yaymaz.

- 1 **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 **[Tlfn ayarları] > [ECO+ mod]** seçimini yapın ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 **[Aç]/[Kapalı]** öğesini seçin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Ayar kaydedilir.
↳ ECO+ bekleme modunda görüntülenir.

Not

- **ECO+** özelliğinin düzgün çalışabilmesi için baz ünitesine kayıtlı tüm ahizelerin B191/B196 modeli olduğundan emin olun.
- **ECO+** modu etkinleştirildiğinde, bekleme süresi kısalır. Bunun nedeni, **ECO+** modunda baz ünitesinin bekleme modundayken sinyal alıp vermemesidir; dolayısıyla, gelen aramaları veya baz ünitesinden gelen diğer istekleri algılayabilmek için, ahizenin baz ünitesinden gelen sinyalleri daha sık "dinlemesi" gerekir. Ahizenin çağrı kurulumu, arama kaydı, çağrı yapma ve telefon defterine göz atma gibi özelliklere eriştiği süre de uzar. Ahize, güç kesintisi veya menzil dışına çıkma gibi nedenlerle bağlantı kaybı olduğunda sizi uyarır.

- 1 **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 **[Tlfn ayarları] > [Dil]** seçeneklerini belirtin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 Bir dil seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Ayar kaydedilir.

Ahizeye ad verme

El cihazı adı en fazla 12 karakterden oluşabilir. Bekleme modunda ahize ekranında görüntülenir.

- 1 **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 **[Tlfn ayarları] > [Telefon adı]** seçeneklerini belirtin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 Adı girin veya düzenleyin. Bir karakter silmek için **REDIAL/C** tuşuna basın.
- 4 Onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
↳ Ayar kaydedilir.

Tarih ve saat ayarının yapılması

Daha fazla bilgi için bkz. 'Başlarken' bölümündeki 'Tarih ve saat ayarının yapılması'.

Ekran dilinin ayarlanması

Not

- Bu özellik sadece, birden fazla dil desteği olan modeller için geçerlidir.
- Mevcut diller ülkeden ülkeye farklılık gösterebilir.

11 Telesekreter

Not

- Sadece B196 modelinde bulunur.

Telefonunuzda, açıkken cevapsız aramaları kaydeden bir telesekreter bulunmaktadır. Telesekretere uzaktan erişebilir ve el cihazı üzerindeki telesekreter menüsü ile ayarları değiştirebilirsiniz.

Telesekreteri açar veya kapatır

- 1  /  veya **MENU/OK** > **[Telesekreter]** düğmesine basın.
- 2 **[Sesli yanıt]** seçeneğini belirleyin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
- 3 **[Sadece cevap]/[Ayrıca kaydet]/[Kapalı]** öğesini seçin, ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Ayar kaydedilir.

Not

- **[Sadece cevap]** telesekreter açık anlamına gelir. Aramalar sadece cevaplanır; mesajlar kaydedilmez.
- **[Ayrıca kaydet]** telesekreter açık anlamına gelir. Aramalar cevaplanır ve mesajlar kaydedilir.
- **[Kapalı]** telesekreter kapalı anlamına gelir.

Telesekreter dilinin ayarlanması

Not

- Bu özellik sadece, birden fazla dil desteği olan modeller için geçerlidir.

Telesekreter dili, telesekreter mesaj dilidir.

- 1  /  veya **MENU/OK** > **[Telesekreter]** düğmesine basın.
- 2 **[Ses dil]** seçeneğini belirleyin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
- 3 Bir dil seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Ayar kaydedilir.

Cevap modunun ayarlanması

Telesekreteri ayarlayabilir ve arama yapanların mesaj bırakıp bırakmamasını seçebilirsiniz. Arama yapanların mesaj bırakmasına izin veriyorsanız **[Ayrıca kaydet]** seçimini yapın. Arama yapanların mesaj bırakmasına izin vermiyorsanız **[Sadece cevap]** seçimini yapın.

- 1  /  veya **MENU/OK** > **[Telesekreter]** düğmesine basın.
- 2 **[Sesli yanıt]** seçeneğini belirleyin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
- 3 Bir cevaplama modu seçin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Ayar kaydedilir.

Not

- Bellek doluyorsa, telesekreter otomatik olarak **[Sadece cevap]** moduna geçer.

Telesekreter mesajları

Telesekreter mesajı, aramayı telesekreter cevapladığında arama yapanın duyduğu mesajdır. Telesekreterde önceden kaydedilmiş 2 mesaj bulunur: **[Ayrıca kaydet]** ve **[Sadece cevap]**.

Bir telesekreter mesajı kaydedin

En fazla 3 dakika uzunluğunda bir telesekreter mesajı kaydedebilirsiniz. Yeni kaydedilen telesekreter mesajı, otomatik olarak eskisinin yerini alır.

- 1  /  veya **MENU/OK** > **[Telesekreter]** düğmesine basın.
- 2 **[Mesaj]** seçeneğini belirleyin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
- 3 **[Sadece cevap]** veya **[Ayrıca kaydet]** seçimini yapın ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 4 **[Kaydet]** seçeneğini belirleyin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
- 5 Uyarı sesini duyduktan sonra mikrofona yaklaşarak kaydı başlatın.
- 6 Kayıt 3 dakika sonra duracaktır; kaydı daha önce durdurmak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Yeni kaydedilen telesekreter mesajını ahizeden dinleyebilirsiniz.



Not

- Bir telesekreter mesajı kaydederken mikrofona yakın konuşun.

Telesekreter mesajını dinleyin

- 1  /  veya **MENU/OK** > **[Telesekreter]** düğmesine basın.
- 2 **[Mesaj]** öğesini seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 **[Sadece cevap]** veya **[Ayrıca kaydet]** seçimini yapın ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 4 **[Dinle]** seçeneğini belirleyin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.

↳ En son kaydedilen telesekreter mesajını dinleyebilirsiniz.



Not

- Gelen bir aramayı yanıtladığınızda telesekreter mesajını dinleyemezsiniz.

Varsayılan telesekreter mesajını yükleyin

- 1  /  veya **MENU/OK** > **[Telesekreter]** düğmesine basın.
- 2 **[Mesaj]** seçeneğini belirleyin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
- 3 **[Ayrıca kaydet]** veya **[Sadece cevap]** seçimini yapın ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 4 **[Varsılın kullan]** seçeneğini belirleyin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
↳ El cihazında bir onay isteği görüntülenir.
- 5 Onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
↳ Varsayılan telesekreter mesajı yüklenir.

Gelen mesajlar

Her mesaj, en fazla 3 dakika sürebilir. Yeni mesajlar aldığınızda, ahizedeki yeni mesaj göstergesi yanıp söner.



Not

- Arama yapan mesaj bırakırken telefonu açarsanız, kayıt durur ve arama yapan kişiyle doğrudan konuşabilirsiniz.
- Bellek doluyorsa, telesekreter otomatik olarak **[Sadece cevap]** moduna geçer. Yeni mesaj almak için eskilerini silin.

Gelen mesajların dinlenmesi

Gelen mesajları kayıt sırasıyla dinleyebilirsiniz.

- Yeni mesaj varsa dinlemek için  /  düğmesine basın. Yeni mesaj yoksa eski mesajları dinlemek için önce  / , ardından **MENU/OK** düğmesine basın.
- Sırasıyla **MENU/OK** > **[Telesekreter]** > **[Dinle]** tuşlarına basın ve ardından, onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Yeni mesajlar çalınmaya başlar. Yeni mesaj yoksa eski mesajlar çalınmaya başlar.
- Dinlemeyi durdurmak için **REDIAL/C** tuşuna basın.
- Seçenekler menüsüne girmek için **MENU/OK** tuşuna basın.
- Ses düzeyini artırmak/azaltmak için  /  tuşuna basın.

Gelen mesajın silinmesi

- 1 Mesajı dinlerken seçenekler menüsüne girmek için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 **[Sil]** seçeneğini belirleyin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
↳ Geçerli mesaj silinir.

Tüm eski gelen mesajların silinmesi

- 1  /  veya **MENU/OK** > **[Telesekreter]** düğmesine basın
- 2 **[Tümünü sil]** seçeneğini belirleyin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
↳ Ahizde bir onay isteği görüntülenir.
- 3 Onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
↳ Tüm eski mesajlar kalıcı olarak silinir.

Not

- Sadece okunan mesajları silebilirsiniz. Silinen mesajlar kurtanlamaz.

Çalma gecikmesinin ayarlanması

Telesekreter aramayı cevaplamadan önce telefonun kaç kez çalacağını ayarlayabilirsiniz.

- 1  /  veya **MENU/OK** > **[Telesekreter]** düğmesine basın
- 2 **[Zil gecikme]** seçeneğini belirleyin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
- 3 Yeni bir ayar seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Ayar kaydedilir.

Not

- Bu özelliğin uygulanabilmesi için telesekreterin açık olduğundan emin olun.

İpucu

- Telesekretere uzaktan eriştiğinizde, çalma gecikmesini **[Ücretsiz]** moduna ayarlamanız önerilir. Bu mesajlarınızı yönetmenin uygun maliyetli yoludur. Yeni mesaj olduğunda, telesekreter aramayı 3 çalma sonra cevaplar; mesaj yoksa, 5 çalma sonra cevaplar.

Uzaktan erişim

Telesekreterinizi, evinizden uzaktayken kullanabilirsiniz. Tuşlu telefondan telefonunuza bir arama yapın ve 4 haneli PIN kodunu girin.

Not

- Uzaktan erişim PIN kodu, sistem PIN'yle aynıdır. Ön ayarlı PIN 0000'dir.

Uzaktan erişimin etkinleştirilmesi/ devre dışı bırakılması

Telesekretere uzaktan erişime izin verebilir veya erişimi engelleyebilirsiniz.

- 1  /  veya **MENU/OK** > **[Telesekreter]** düğmesine basın
- 2 **[Uzak. erş.]** öğesini seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 **[Aktifleştir]/[Devre dış.]** öğesini seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Ayar kaydedilir.

PIN kodunun değiştirilmesi

- 1  /  veya **MENU/OK** > **[Telesekreter]** düğmesine basın.
- 2 **[Uzak. erş.]** > **[PIN değ.]** seçeneklerini belirtin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 Eski PIN kodunu girin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 4 Yeni PIN kodunu girin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 5 Yeni PIN kodunu tekrar girin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Ayar kaydedilir.

Telesekretere uzaktan erişilmesi

- 1 Tuşlu telefonda ev numaranıza bir arama yapın.
- 2 Telesekreter mesajını duyduğunuzda **#** girin.
- 3 PIN kodunuzu girin.
↳ Artık telesekreterinize erişebilir ve yeni mesajları dinleyebilirsiniz.

Not

- Telefonunuz kapanmadan doğru PIN kodunu girmek için 2 şansınız vardır.

- 4 Bir fonksiyon yürütmek için bir tuşa basın. Kullanılabilir fonksiyonlar için bkz. aşağıdaki Uzaktan erişim komutları tablosu.

Not

- Mesaj yokken 8 saniye süreyle herhangi bir tuşa basılmazsa telefon kapanır.

Uzaktan erişim komutları

Tuş	Görev
1	Önceki mesajı dinleyin.
2	Mesajları dinleyin.
3	Sonraki mesaja atlayın.
6	Geçerli mesajı silin.
7	Telesekreteri açın. (artık mesajları dinlerken de yapabilirsiniz).
8	Mesaj dinlemeyi durdurun.
9	Telesekreteri kapatın. (artık mesajları dinlerken de yapabilirsiniz).

12 Servisler

Telefon, aramaları yönetmenizi sağlayan birçok özelliği destekler.

Arama listesi tipi

Bu menüyü gelen aramaları veya cevapsız aramaları görebileceğiniz şekilde ayarlayabilirsiniz.

Arama listesi tipinin seçilmesi

- 1 MENU/OK düğmesine basın.
- 2 [Servisler] > [Arama lis türü] seçimini yapın ve onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 Bir seçenek seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.

Otomatik konferans

Başka bir ahize ile harici bir aramaya katılmak için  tuşuna basın.

Not

- Bu özellik sadece birden çok ahizeli modellerde kullanılabilir.

Otomatik konferansın Etkinleştirilmesi/Devre dışı bırakılması

- 1 MENU/OK düğmesine basın.
- 2 [Servisler] > [Konferans] seçeneklerini belirtin ve onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 [Oto.]/[Kapalı] ögesini seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
→ Ayar kaydedilir.

Şebeke türü

Not

- Bu özellik bulunduğunuz ülkeye bağlıdır. Sadece şebeke tipi desteği olan modeller için geçerlidir.

- 1 MENU/OK düğmesine basın.
- 2 [Servisler] > [Şebeke türü] seçeneğini seçin ve MENU/OK tuşuna basın.
- 3 Bir şebeke tipi seçin ve MENU/OK tuşuna basın.
→ Ayar kaydedilir.

Otomatik ön ek

Bu özellik, çevrilmeden önce giden arama numarasını kontrol eder ve formatlar. Ön ek numarası, menüde ayarladığınız algılama numarasının yerini alabilir. Örneğin, algılama numarası olarak 604 ve ön ek olarak 1250 ayarladınız. 6043338888 numarasını aradığınızda, telefonunuz arama yaparken numarayı 12503338888 olarak değiştirir.

Not

- Algılama numarasının maksimum uzunluğu 10 rakamdır. Otomatik ön ek numarasının maksimum uzunluğu 10 rakamdır.
- Bu özellik bulunduğunuz ülkeye bağlıdır.

Otomatik ön ekin ayarlanması

- 1 MENU/OK düğmesine basın.
- 2 [Servisler] > [Otomatik ön ek] seçeneklerini belirtin ve onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 Algılama numarasını girin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 4 Ön ek numarasını girin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
→ Ayar kaydedilir.

Not

- Duraklama girmek #*A tuşunu basılı tutun.
- Ön ek numarası ayarlanır ve algılama numarası boş bırakılırsa, ön ek numarası tüm giden aramalara eklenir.
- Aranan numara * ve # ile başlıyorsa özellik kullanılamaz.

Tekrar arama süresinin seçilmesi

İkinci bir aramaya cevap vermeden önce, tekrar arama süresinin doğru şekilde girildiğinden emin olun. Normal durumda telefon, tekrar arama süresi için önceden ayarlıdır. 3 seçenek arasından seçim yapabilirsiniz: **[Kısa]**, **[Orta]** ve **[Uzun]**. Kullanılabilir seçenek sayısı ülkeye göre değişir. Ayrıntılar için servis sağlayıcınıza başvurun.

- 1 **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 **[Servisler] > [Tek. ara. sür.]** seçeneklerini belirtin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 Bir seçenek seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
→ Ayar kaydedilir.

Arama modu

Not

- Bu özellik sadece, tonlu arama ve puls aramayı destekleyen modeller için geçerlidir.

Arama modu, ülkenizde kullanılan telefon sinyalıdır. Telefon, tonlu (DTMF) ve puls (döner) aramayı destekler. Ayrıntılı bilgi için servis sağlayıcınıza danışın.

Arama modunun ayarlanması

- 1 **MENU/OK** düğmesine basın.

- 2 **[Servisler] > [Arama modu]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 Bir arama modu seçin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
→ Ayar kaydedilir.

Not

- Telefonunuz darbeli arama modundaydı, geçici ton modu için arama sırasında *INT tuşuna basın. Bu arama için girilen rakamlar; tonlu sinyaller olarak gönderilir.

Otomatik saat

Not

- Bu servis şebekeye bağlıdır.
- Bu özelliği kullanmadan önce, arayan numarayı gösterme hizmetine abone olduğunuzdan emin olun.

Telefonunuzun tarih ve saatini, kamusal anahtarlama telefon şebekesi (PSTN) ile otomatik olarak senkronize eder. Senkronize edilecek tarih için, geçerli yılın ayarlandığından emin olun.

- 1 **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 **[Servisler] > [Oto. Saat]** seçeneklerini belirtin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 **[Açık]/[Kapalı]** öğesini seçin. **MENU/OK** düğmesine basın.
→ Ayar kaydedilir.

Ek ahizelerin kaydedilmesi

Baz ünitesine ek ahizeler kaydedebilirsiniz. Baz ünitesine en fazla 4 ahize kaydedilebilir.

- 1 El cihazında **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 **[Servisler] > [Fihrist]** seçeneklerini belirtin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.

- 3 Baz ünitesindeki **••** tuşunu 5 saniye basılı tutun.
- 4 Sistem PIN'ini girin. Düzeltmeleri yapmak için **REDIAL/C** tuşuna basın. Sonra PIN'i onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.

Not

- Telesekreter bulunan modellerde, bir onay sinyal sesi duyarsınız.

→ Kayıt işlemi 2 dakikadan daha kısa sürede tamamlanır. Baz ünitesi, el cihazına otomatik olarak bir numara atar.

Not

- PIN yanlışsa veya belirli bir süre içinde baz ünitesi bulunamazsa, el cihazınız bir uyarı mesajı görüntüler. Kayıt işlemi başarısız olursa yukarıdaki prosedürü tekrar edin.
- Ön ayarlı PIN 0000'dir. Bu değiştirilemez.

Varsayılan ayarların geri yüklenmesi

Telefon ayarlarınızı orijinal fabrika ayarlarına sıfırlayabilirsiniz.

- 1 **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 **[Servisler] > [Sıfırla]** seçeneklerini belirtin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
→ Ahizde bir onay isteği görüntülenir.
- 3 Onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
→ Tüm ayarlar (telefon ve doğrudan erişim tuşları bilgileri hariç) sıfırlanır.

Ahize kayıtlarının kaldırılması

- 1 **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 **[Servisler] > [Kaydı sil]** seçeneklerini belirtin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 Sistem PIN'ini girin. (Ön ayarlı PIN 0000'dir). Numarayı kaldırmak için **REDIAL/C** tuşuna basın.
- 4 Kaydı kaldırılacak ahize numarasını seçin.
- 5 Onaylamak için **MENU/OK** düğmesine basın.
→ Ahize kaydı kaldırılmıştır.

İpucu

- Ahize adı, bekleme modunda ahize numarasının yanında görüntülenir.

13 Teknik veriler

Genel teknik veriler ve özellikler

- Konuşma süresi: 16 saat
- Bekleme süresi: 180 saat
- İç mekanlarda kapsama alanı: 50 metre
- İç mekanlarda kapsama alanı: 300 metre
- 50 girişli telefon defteri listesi
- 10 girişli yeniden arama listesi
- 20 girişli arama kaydı
- 25 dakika kayıt süresine sahip telesekreter
- Standart arayan numarayı gösterme desteği: FSK, DTMF

Pil

- Philips: 2 x AAA Ni-MH 1,2 V 550 mAh
şarj edilebilir pil

Güç adaptörü

Baz ünitesi ve şarj cihazı

- MEIC: MN-A102-E130, giriş: 100-240 V~, 50/60 Hz 200 mA, çıkış: 6 Vdc 400 mA
- Tenpao: S003IV0600040, giriş: 100-240 V~, 50/60 Hz 150 mA, çıkış: 6 Vdc 400 mA

Güç tüketimi

- Bekleme modunda güç tüketimi: yaklaşık 0,7 W (B191); 0,75 W (B196)

Ağırlık ve boyutlar

- El Cihazı: 96,2 gram
- 158,2 x 47 x 26,3 mm (Y x G x D)
- Baz: 57,6 gram
- 71 x 68,4 x 45,0 mm (Y x G x D)
- Şarj cihazı: 43,8 gram
- 71 x 68,4 x 45,0 mm (Y x G x D)

14 Bildirim

Uygunluk bildirimi

İşbu belge ile WOOX Innovations, bu ürünün 1999/5/EC Yönergesinin esas şartlarına ve ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk Bildirimi'ni www.p4c.philips.com adresinde bulabilirsiniz.

Bu ürün, 1999/5/EC sayılı Avrupa R&TTE yönergesine uygun olarak tasarlanmış, test edilmiş ve üretilmiştir.

GAP standart uygunluğu kullanın

GAP standardı, tüm DECT™ GAP el cihazları ve baz istasyonlarının markalarından bağımsız olarak minimum çalışma standardı ile uyumlu olduğunu garantiler. El cihazı ve baz istasyonu GAP uyumludur; yani aşağıdaki minimum fonksiyonları garanti ederler: el cihazının kaydedilmesi, hat alma, arama yapma ve arama alma. Başka markalarla birlikte kullanıyorsanız gelişmiş özellikleri kullanamayabilirsiniz. Bu el cihazını GAP uyumlu farklı bir marka baz istasyonuna kaydetmek ve bu baz istasyonu ile birlikte kullanmak için, öncelikle üretici talimatlarında açıklanan prosedürü, ardından bu kılavuzda açıklanan, el cihazının kaydedilmesiyle ilgili prosedürü uygulayın. Farklı bir marka el cihazını baz istasyonuna kaydetmek için, baz istasyonunu kayıt moduna getirin, ardından el cihazı üreticisinin talimatlarında açıklanan prosedürü uygulayın.

EMF uyumluluğu

Bu cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Eski ürününüzün ve pillerin atılması



Ürününüz geri dönüştürülebilen ve yeniden kullanılabilen yüksek kaliteli malzeme ve bileşenler kullanılarak üretilmiştir.



Bir ürüne, çarpı işaretli tekerlekli çöp arabası işaretli etiket yapıştırılması, söz konusu ürünün 2002/96/EC sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir. Lütfen, elektrikli ve elektronik ürünlerin toplanması ile ilgili bulunduğunuz yerdeki sistem hakkında bilgi edinin.

Lütfen, yerel kurallara uygun hareket edin ve eskiyen ürünlerinizi, normal evsel atıklarınızla birlikte atmayın.

Eskiyen ürününüzün atık işlemlerinin doğru biçimde gerçekleştirilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde olumsuz etki oluşturulmasını önlemeye yardımcı olur.



Ürününüzde 2006/66/EC sayılı Avrupa Direktifi kapsamında düzenlenen ve normal evsel atıklarla atılmaması gereken piller kullanılmaktadır. Atık işleminin düzgün biçimde gerçekleştirilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde olumsuz etki oluşturulmasını önlemeye yardımcı olduğundan, lütfen pillerin ayrıca toplanması hakkındaki yerel kurallar hakkında bilgi edinin.



Üründe bu logonun bulunması, ulusal geri kazanım ve geri dönüşüm sistemine maddi yardımda bulunulduğu anlamına gelir.

Çevresel bilgiler

Gereksiz tüm ambalaj malzemeleri çıkarılmıştır. Ambalajı üç malzemeye kolayca ayrılabilir şekilde yapmaya çalıştık: karton (kutu), polistiren köpük (tampon) ve polietilen (torbalar; koruyucu köpük tabakası.)

Sisteminiz, uzman bir firma tarafından parçalanması halinde geri dönüştürülebilir ve kullanılabilir malzemelerden oluşmaktadır. Lütfen ambalaj malzemelerinin, tükenen pillerin ve eski donanımın atılmasında yerel yönetmeliklere uygun hareket edin. Bu ürün, EEE yönergesine uygundur.

15 Sıkça sorulan sorular

Ekranı sinyal çubuğu görüntülenmiyor.

- El cihazı kapsama alanı dışındadır. Baz ünitesine yaklaşırın.
- Ahizde **[Kayt silindi]** görüntüleniyorsa, ahizeyi kaydedin.



İpucu

- Daha fazla bilgi için 'Ek ahizelerin kaydedilmesi' bölümünde 'Servisler' kısmına bakın.

Ek ahizeleri baz ünitesiyle eşleştiremezsem (üniteye kaydedemezsem) ne yapmalıyım?

Baz ünitesi belleği doludur. Kullanılmayan ahizelerin kaydını kaldırın ve yeniden deneyin.



İpucu

- Daha fazla bilgi için bkz. 'Ahize kayıtlarının kaldırılması' bölümünde 'Servisler'.

Ahizem arama durumunda, ne yapmalıyım?

- Baz ünitesinin güç kaynağına bağlı olduğundan emin olun.
- Ahizeyi baz ünitesine kaydedin.
- Ahizeyi baz ünitesine yaklaşırın.

Okuyamadığım yanlış bir dili seçtim, ne yapmalıyım?

- 1 Bekleme ekranına dönmek için tuşuna basın.
- 2 Ana menü ekranına erişmek için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 Ekranı aşağıdaki metinlerden biri görüntülenir:

Telefon kurulumu > Language

Réglaes > Langue

Telefon-Setup > Sprache

Config. telef. > Lingua

Tİfn ayarları > Dil

4 Dil seçeneklerine ulaşmak için bunu seçin.

5 Kendi dilinizi seçin.

Arama sırasında telefonla baz istasyonu arasındaki bağlantı kayboluyor veya ses bozuluyor.

ECO+ modunun devrede olup olmadığını kontrol edin. Telefonun kapsama alanını artırmak ve en iyi arama koşullarından yararlanmak için bu modu kapatın.

Çevir sesi yok

- Telefon bağlantılarınızı kontrol edin.
- El cihazı kapsama alanı dışındadır. Baz istasyonuna yaklaşırın.

Yerine oturma sesi yok

- El cihazı baz istasyonuna/şarj cihazına düzgün yerleştirilmemiştir.
- Şarj kontakları kirlidir. Öncelikle güç kaynağı bağlantısını kesin ve kontakları nemli bir bezle temizleyin.

Sesli posta ayarlarını değiştiremiyorum, ne yapmalıyım?

Sesli posta servisi, telefon tarafından değil operatör tarafından yönetilir. Ayarları değiştirmek için servis sağlayıcınızla iletişim kurun.

Şarj cihazındaki ahize şarj olmuyor.

- Pillerin doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun.
- Ahizenin şarj cihazına doğru yerleştirildiğinden emin olun. Şarj edilirken pil simgesi hareketli.
- Yerine oturma sesinin açık olduğundan emin olun. Ahize şarj cihazına doğru şekilde yerleştirildiğinde, cihazın yerine oturduğunu belirten bir ses duyacaksınız.
- Şarj kontakları kirlidir. Öncelikle güç kaynağı bağlantısını kesin ve kontakları nemli bir bezle temizleyin.
- Piller anızalıdır. Teknik özellikleri aynı olan yeni piller satın alın.

Ekran yok

- Pillerin şarj edildiğinden emin olun.
- Gücün tükenmediğinden ve telefonun bağlı olduğundan emin olun.

Kötü ses (hışırtı, yankı vb.)

- Ahize neredeyse kapsama alanı dışındadır. Baz ünitesine yaklaşırın.

- Telefonun yakınında bulunan bir elektrikli cihazlar parazite neden oluyordur. Baz ünitesini cihazlardan uzaklaştırın.
- Telefon, duvarları kalın bir yerdedir. Baz ünitesini bunlardan uzaklaştırın.

Ahize çalmıyor.

Ahizenin zil sesinin açık olduğundan emin olun.

Arayan numara görüntülenmiyor.

- Servis etkinleştirilmemiştir. Servis sağlayıcınıza danışın.
- Arayan numara gizli veya yok.



Not

- Yukarıdaki çözümler yardımcı olmazsa, el cihazı ve baz istasyonu güç kaynağı bağlantılarını kesin. 1 dakika sonra tekrar deneyin.

16 Ek

Metin ve numara giriş tabloları

Tuş Büyük harf karakterler (İngilizce/Fransızca/ Almanca/İtalyanca/Türkçe/Portekizce/ İspanyolca/Felemenkçe/Danca/Fince/ Norveççe/İsveççe/Romence/Lehçe/ Çekçe/Macarca/Slovakça/Slovençe/ Hırvatça/Litvanca/Estonca/Lettonca/ Bulgarca)

0	Boşluk . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C 2 Â Ã Ä Å Æ Æ Ä Å Æ Ç
3	D E F 3 Ê Ë Ì Í Î Ï Æ Æ Æ
4	G H I 4 Ğ Ğ Ğ Ğ Ğ Ğ Ğ Ğ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Tuş Küçük harf karakterler (İngilizce/Fransızca/ Almanca/İtalyanca/Türkçe/Portekizce/ İspanyolca/Felemenkçe/Danca/Fince/ Norveççe/İsveççe/Romence/Lehçe/ Çekçe/Macarca/Slovakça/Slovençe/ Hırvatça/Litvanca/Estonca/Lettonca/ Bulgarca)

0	Boşluk . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c 2 â â æ ä å Æ ä å æ ç
3	d e f 3 ê ê ë ë ë ë Æ Æ Æ
4	g h i 4 ğ ğ ğ ğ ğ ğ ğ ğ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 β š Π Θ Σ

8	t u v 8 ù ú û ü
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ ž

Tuş Büyük harf karakterler (Yunanca)

0	Boşluk . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B Γ 2 A B C Æ Ä Å Ç
3	Δ E Z 3 D E F É
4	H Θ I 4 G H I
5	K Λ M 5 J K L
6	N Ξ O 6 M N O Ñ Ö
7	Π Ρ Σ 7 P Q R S
8	T Υ Φ 8 T U V Ü
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Tuş Küçük harf karakterler (Yunanca)

0	Boşluk . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	α β γ 2 a b c à æ ä å
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ ι 4 g h i ì
5	κ λ μ 5 j k l λ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ ö ò
7	π ρ σ 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ù ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Tuş Büyük harf karakterler (Sırpça)

0	Boşluk . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B Γ Ɔ Ć Č 2 A B C Æ Ä Å Ç
3	Δ E Ж 3 J Đ 3 D E F É Δ Φ
4	I Й K Λ 4 G H I Γ
5	M H O П 5 J K L Λ
6	P C T Y Ʀ 6 M N O Ñ Ö
7	Ф X Ц Ч Ж 7 P Q R S Π Θ Σ
8	Ш Щ Ъ Ы 8 T U V Ü
9	Ь Э Ю Я Ž 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ

Tuş Küçük harf karakterler (Sırpça)

0	Boşluk . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
---	--

1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{}⌘§ ...
2	abc2àæää
3	def3èéΔΦ
4	ghi4ìΓ
5	jkl5Λ
6	mno6ñöò
7	pqr7ΠΘΣΒ
8	tuv8ùü
9	xyz9øΩΞΨ



2014 © WOOX Innovations Limited.
Tüm hakları saklıdır.
Philips ve Philips Shield Simgesi, Koninklijke
Philips N.V.'nin tescilli ticari markasıdır ve
WOOX Innovations Limited tarafından
Koninklijke Philips N.V. lisansı ile kullanılmaktadır.

CE 0168

